

Az Újság

1 Leu

Anul X. Nr. 110

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 18 Maiu 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Mit kívánnak a kisiparosok?

A romániai kisiparosok 15. ik országos kongresszusa május 12-én lezárult. A kongresszus határozati javaslatot fogadott el, amely a következő kívánságokat tartalmazza: 1. A munkakamara hatáskörének kibővítése a munkaidő ellenőrzése céljából. 2. A titkos műhelyek bezárása a kontarok lefőzésére. 3. Választott bíróságok felállítása a munkakamaraiban. 4. A munkakamara vonatkozó törvény módosítása. 5. Csak kellő szabértelemmel bíró egyének kerülhessenek a kamarai választmányba. 6. Az adóknak a fizetési

képességhez való alkalmazása. 7. A »Cifra de afaceri« adó behajtásának felfüggesztése. 8. A Kisipari hitel terén a formák kiküszöbölése. 9. A 40 éven felüli munkások elbocsátásának megtiltása a kőolajiparban. 10. Csupán üzemi inasok járhatnak tanonciskolába. 11. Tanoncoktatás újjászervezése. 12. Beégés idejére járó fizetés. 13. Öreg kori biztosítás 55 éves korral. 14. Biztosítási összeg emelése. A szövetség e hét folyamán illetékes helyre terjeszti fel a határozati javaslatot.

Ujabb 16 salontai háztulajdonos ellen indul eljárás, mert házuk elhanyagolt uccafrontját nem renováltatták

A salontai államrendőrség házról házra járva ellenőrzi annak a rendrendeletnek betartását, amely arra kötelezte a salontai háztulajdonosokat, hogy május 10-ig házuk elhanyagolt uccafrontját hozassák rendbe. Az elmúlt héten 10, tegnap 16 háztulajdonos ellen indított a salontai államrendőrség eljá-

rást, mert a fenti rendelkezésnek nem tettek eleget.

A rendőrségi ellenőrzés tovább tart és a rendőrség könyörtelenül a bíróság elé állítja mindazokat a háztulajdonosokat, akik házuk elhanyagolt uccafrontját ezideig még nem hozatták rendbe.

Junius 15-én életbelép az utasok kötelező biztosítása az államvasutakon

Bucurestiből jelentik: Az államvasutak vezérigazgatósága június 15-től kezdve póttaxát fog szedni a vasuti jegyek, bérletek és áruszállítványok után. Az így befolyt összegeket az államvasutak kártérítési kötelezettségeinek fedezésére fordítják. Az új intézkedést minisztertanácsi határozattal léptetik életbe. Ez a határozat a következőket fogja tartalmazni.

Az államvasutak kötelesek azonnal kártérítést fizetni mindazon utasok törvényes örököseinek, akik utazás közben szerencsétlenség következtében megsérültek és meghaltak. Ez nemcsak a vasutakra, hanem a

motorvonatokra és autbuszokra is vonatkozik.

Ha beigazolódik, hogy a baleset az államvasutak alkalmazottai, vagy pedig az anyag rosszasága idézte elő, az elsőosztályú utas 400 ezer, másodosztályú utas 300 ezer, harmadosztályú utas pedig 200 ezer lei kártérítésben részesül, illetve elhalálozása esetén azt örökösei kapják. Az alap előteremtésére az első osztályú utasok 12, a másodosztályú utasok 8, a harmadosztályú utasok pedig 4 lei jegypótlékot tartoznak fizetni. A bérletjegyek és árus fuvardíjának két százalékát is erre a célra fordítják.

Üresen maradhat a kiskereskedők és kisiparosok üzleti könyve

A pénzügyminisztérium körrendeletével és kisiparosok által fizetendő 200 leiben közölte a pénzügyigazgató-lejes illeték befizetésének határidejét. Ságokkal, miszerint a kiskereskedők május 31-ig meghosszabbították.

Az érdekelt kiskereskedők és kisiparosok között még igen sokan vannak, akik mindezekig nem tettek eleget ezen kötelezettségüknek. Vannak olyanok, akik vagy nem láttamoztatták könyveiket és nem fizették be a 200 lejes illetéket. Május 31-ike az utolsó határidő, amíg ez a fizetés teljesíthető.

Miután máig sem tisztázták azt a kérdést, hogy a kisiparosoknak és kiskereskedőknek a pauszál összeg lefizetése után kell-e valamilyen műveletet bevezetni a könyvekbe, munkatársunk kérdést intézett az illetékes hatóságokhoz, ahol kijelentették, hogy az általános összeg lefizetése után a kiskereskedők és kisiparosok nem kötelesek semmit sem bevezetni a könyvekbe.

Öfelsége köszönő távirata a salontai Astra kultur egyesülethez

Az alkotmány módosítása alkalmával a különböző salontai erkölcsi testületek, így az Astra kultúregyesület is hódoló táviratot intézett az uralkodóhoz.

Öfelsége a következő választáviratot küldte az Astra kultur egyesülethez:

„Astra”

Szívélyes köszönet az alkotmány megszavazásakor küldött üdvözléért.

CAROL

A várostól 4 gyerek eltartására segélyt kér egy özvegyasszony

Özv. Karancsi Jánosné Str. Bolintineanu 4. szám alatti lakos beadványt intézett Salonta városához, amelyben 4 fiatal koru gyermekének eltartására pénzbeli segélyt kér.

A salontai autókat és motorbicikliket juniushan vizsgálják felül Oradean

A salontai államrendőrség lapunk útján hivatalosan közli, hogy a salontai autókat és motorbicikliket június 25-30-ig vizsgálják felül az oradeai rendőrkvesztúrán. Minden gépkocsi tulajdonos gépével és összes irataival jelenjen meg. Aki a felülvizsgálaton nem vesz részt súlyos kellemetlenségnek teszi ki magát.

Olvassa és terjessze az „Az Újság”-ot

A nyár legszebb divatujdonságai

beérkeztek

Freiberger-hez

Női és férfi szövet, ruha selyem, burett tobralco, poplén dejalin, ingselyem. Rengeteg szintartó mosókelem, csodaszép választék. Szolid kiszolgálás, **olcsó árak!**

Női rendőrök Varsóban

Varsó uccáin kétszáz női rendőr teljesít szolgálatot. — Mar a pályaudvaron feltűnnek a sportöltözetszerű egyenruhák, fiatal nők kirendelisége vedi a tapasztalatlan női utasokat. Kétségtelenül a pályaudvar az elhagyatottság helye. Az eltávozás és megérkezés csarnoka egyben a legsiralmasabb kalandok és az erkőcsi veszély lehetőségét nyújtja.

Kékszemű, szőke parasztlány érkezik a vonattal. Cselédlánynak készül a kendőjébe bugyolált pár darab holmiján kívül nincs semmi vagyona. Csodálkozva pillant ki tarka kendője alól, süketíti a zaj, szedíti a sohasem látott tömeg mozgása. Szép, egészséges és egyedül van; csabító préda a leánykereskedők számára.

Ezeket óvja a női rendőr, munkásnők, kivándorlók bizalommal fordulnak az egyenruhás nők felé, segítségüket kérik olyan esetekben, ahol nem mernének a férfi rendőrhöz fordulni. Az eredmények bizonyították, hogy a női brigád munkája póto hatatlan a lánykereskedelem elleni küzdelemben. Számos vidéki város kért már női rendőröket a fővárosi rendőrségtől. Másik fontos munkaköre a

női rendőröknek az elveszett gyermekek feltutítása, a csavargó gyermekek hazaszállítása. Gyöngéd anyai mozdulattal veszi fel a fiatal rendőrnő a síró kis gyermeket a gyakorta kérdésekkel próbálja megtudni a szülők lakását. Varsó uccáin lapostelejű sapítás „őrangyalok” kémlelik az uccákat s vezetik haza az elveszett, tehetetlen gyermekeket.

A csavargó gyermekek megrendszabályozása már nehezebb feladat. Egyesek az otthoni bántalmazások elől szöknek meg, vagy az otthoni elviselhetetlen nyomora kényszeríti menekülésre az éhező gyermekeket. Itt már kicsi szerep jut a női rendőrnek — hogyan tudhat ő emberi otthon nyújtani a nélkülözőknek. A bűnöző gyermekeket ők viszik javítóintézetbe s ők terelik orvosi vizsgálatra a beteggyanus nőket. Csupa olyan feladat, melyet emberségesebben oldhat meg a nő, mint a férfi.

Ügyvédi hír. Dr. Harsanyi Jenő oradeai ügyvéd, irodáját Oradean a Calea Victoria 1. sz. alá helyezte át.

Jelentős reformok előtt áll az iskolai oktatás

II. Carol király őfelsége kívánja az új rendszer meghonosítását

Bucurestiből jelentik: Iskolai körökből azt jelentik, hogy az oktatás ügye jelentős reformok előtt áll. Az egyik legutóbbi módosítás, hogy

a jövő tanévtől kezdve a csütörtöki napon nem lesz tanítás.

Ezt a napot az országvédő mozgalomra, továbbá a gyakorlati nevelésre fordítják. A tanulók reggeltől estig együtt lesznek, sőt az ebédjüket is maguk főzik. Minden osztályban lesz diák szakács, aki a szükséges élelmiszerek beszerzéséről gondoskodik és aki főz. A tanulók csekély hozzájárulásából vásárolják a szükséges cikkeket, takaréktüzhelyről pedig az iskola gondoskodik. Szép idő esetén ilyen napokon táborozások lesznek és általában arról gondoskodnak, hogy a tanulók minél több gyakorlati ismeretre tegyenek szert.

A tananyagból emiatt, ami feleslegesnek tűnik, kimarad majd.

Az új rendszert ki is próbálták és az a Mihai nagyvajda iskolájában kitűnően bevált.

Az angol és amerikai nevelési szisztémához közeledő nevelést egyébként Őfelsége kívánja meghonosítani. Az új tanterv bevezetésével az egyes iskolákban bizonyos számú tanerő feleslegessé válnék, azonban úgy igyekeznek, hogy fiatal tanárokat országvédő tanárokká képezzenek ki. A Sinaia környékén lévő Breazan erre a célra tanfolyamot rendeznek. Az ily irányban kiképzett tanárok külön testületet alkotnak és ha meg is maradnak középiskolai tanároknak, eddigi tantárgyaikat nem tanítják. Csütörtöki napokon a saját intézeteikben foglalkoznak a tanulókkal, egyébként pedig járják a vidéki

iskolákat az országór rendszer bevezetése végett és erre oktatják a tanítókat, miután a terv szerint ezt a rendszert az elemi iskolákban is meghonosítják.

Értesítés. Ügyvédi irodámat a városháza uccájába, Str. Ciordas 1. sz. alá helyeztem át, ahol továbbra is mindenben állok a jogkereső közönség rendelkezésére.

Székelyhidy Zoltán ügyvéd.

Értesítés

Tisztelettel értesítjük a Kisiparos Liga m. t. tagjait, valamint iparostársainkat, hogy az Oradeai Kisiparos Liga és az építőiparosok szövetsége együttesen városközi iparostalálkozót rendez. Utirány: Arad, Timişoara, Caransebeş, Băile Herculane, Orşova és Ada Kaleş igére indulás június 5-én, vasárnap reggel, részvételi díj 1100 lei. Ezen összegben befoglaltatik a teljes utiköltség Salontától Salontáig. Az utazás tartalma alatt elsőrangú szálloda, kitűnő ebédek, Aradon és Timişoarán rendezendő bankettek, csónakkirándulás. Jelentkezéseket elfogad a Salontai Kisiparos Liga május 25-ig. Részletes felvilágosítás, valamint jelentkezni lehet a Salontai Kisiparos Liga titkárnál, Bencsik Ferenc szabónál.

ELNÖKSÉG.

A teke-sport szenzációja

Sombaton, 21-én fejeződik be a Săruința tekecsapata által rendezett nemzeti nagy erdei lödével futó egyéni versenye.

Az eddigi eredmények szenzációja, hogy mindkét nagy ezüstre vidékiek tartanak számot. Az egyesület nagy ezüsteré eddig Horváth Ferenc anti gazdálkodó, mint a Săruința tekecsapatnak rendes tagja tart igényt, a kis ezüstre eddigi boldog várományosa Márton László Salontán dolgozó remetei fiatalember.

Tehát még most bárki javíthat, vagyis az eddigi eredményt kis szerencsével könnyen megváltoztathatja. Siessünk a Corona sport arénájába szerencsét próbálni.

A Vatikán muzeumából kitiltották a horogkeresztet

Vatikánvárosból jelentik: A vatikáni muzeum, mely Hitler római látogatása alatt zárva volt, tegnap ismét megnyílt. Nagy feltűnést keltett, hogy az uőnnán megnyílt muzeumba nem engedik be azokat a látogatókat, akik gomblyukukban horogkeresztet viselnek. Ez az első alkalom, amikor a Vatikán hivatalosan is fellep a horogkereszt ellen.

Megjelent a kolumbácsi légy

A földművelésügyi minisztériumhoz érkezett jelentések szerint Devan és Hategen megjelent a kolumbácsi légy. A hűvös és kedvezőtlen időjárás miatt a légyrajok csekélyek és eddig nagyobb kárt nem tettek.

Eladó 1000 drb. ócska hazai cserép a 1 leiért és 2 ablak 45—75 cm. Str. Jókai 18.

Gyermekszerető mindenest kerések azonnalra, Debreczeniné Str. Oluz 60.

Bucurestibe utazom, szerda délig elintézéseket vállalok, A chim C. Reg. Carol II. 41. szám alatt.

Eladó különböző bútortárgyak, egy márdaráló és egy függőlámpa Str. Horia 40.

Eladó egy nagy ablak, egy üvegajtó, egy spaletajtó és egy külső ületajtó, C. Reg. Maria 48 Kertész borbélynál.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

A középiskolákban a tanítás az idén május 31-én fejeződik be

Junius 1-től 8-ig, az ország hete | cadik osztályu tanu oi számára az
visszatérő vizsgák nem tartanak. A vizs-
gok június 9-ike után kezdődnek meg.
A középiskolák VIII. osztályában a
tanítás már május 20-án befejezik,
hogy a diákok az érettségire készül-
hessenek. A nemzetnevelésügyi mi-
niszterum a következő tananyagokat
alapította meg a középiskolák nyol-

cadik osztályu tanu oi számára az
évvégi vizsgán: román, francia nyelv,
történelem fődrájz. Ezeken a közös
tananyagokon kívül az irodalmi szeko
hallgatói tanulmányból és természet-
tanból is kötelesek vizsgázni, míg a
tudományos szak növendékei fizika-
kemiából és számbanból vizsgáznak.

3000 kiló selyem, egymillió leies vámberság

Hogyan vették fel a jegyzőkönyvet a vámosok Gold- stein Jenő és Weiner I. salontai kereskedők ellen?

Tegnap délelőtt egy tíz év óta húzó-
daltonai bűnügy főtárgyalását kezdte meg
a törvényszék Grecu-Rotundi tanácsa, amely
most már befejezésre is kerül.

Erelőtt tíz esztendővel a salontai vám-
bírók jegyzőkönyvet vettek fel, — amely-
ben megbírságolták 3000 kg. selyem csem-
pésésével Goldstein Jenő és Weiner I. sa-
lontai kereskedőket és Kozma Minály magyar-
országi gárdát közel egymillió lei bírsaggal.

A per folyamán a vádlottak azzal véde-
keztek, hogy ők semmiféle selymet nem
csempészték, az egész csak pusztán kitalálás
és a jegyzőkönyv erőszak hatása alatt írták
ala. Evéget több tanut hallgattak ki, — akik
részben igazolták a vádlottak állításait. A
törvényszék a többszáz oldalas doszár álta
numányozása végett a jövő hétre hallasz-
totta az ítélet kihirdetését.

Budapest, - német birodalmi város

Németországnak egyik legelterjedtebb
képes hetilapja a „Woche“ című illusztrált
kiadás. A lap minden oldaláról az tűnik ki,
hogy a német hivatalos hatalommal szoros
összefüggésben áll. A Woche egyik legutóbbi
kiadásában érdekes és egyben feltű-
nő térképet közölt. Ez a térkép Né-
metország jövőbeni terjeszkedését illusztrálja
és ezen a térképen a jelenlegi Magyarország
területe is nagyobbreszt bennefoglaltatik. Így
az egész Dunántul és már Budapest is német
város rajta.

A Woche rajza különösen Magyaror-
szágon kellett megdöbbenést, mert hiszen a
rajzoló, akinek ugyálszik bőséges és szaba-
don csapongó fantáziája van, a jelenlegi

Magyarország nagyobb részét egyszerűen
„hozzátérképezte“ a német birodalomhoz és
csak egy kis sávot adományozott Magyar-
országnak, amelyre csak alig olvosható pa-
rányi betűkkel lehet ráírni: „Ungarn“.

Budapesten elsőnek a magyar katoliciz-
mus organuma, a Nemzeti Ujság tette szóvá
a Woche térképét és figyelmébe ajánlotta
azt az illetékes magyar köröknek. Erre
helyreigazító sorokat adtak ki német hivata-
los részről, amely teljesen dodonai szövege-
zésű és azt állítja, hogy „elrajzolás“ történt.
Budapestet és a magyar Dunántult csak vé-
letlenül térképezte be a Woche rajzolója a
„Harmadik Birodalomba“. A magyarországi
sajtó nem fűz sok kommentárt az esethez.

Fuchs Géza 700 ezer leit kér Salonta városától

Érdekes beadvány érkezett le a várme
prefekturától Salonta városához.

A beadványt Fuchs Géza nyújtotta be
és véleményezés végett küldte le a prefektura.
Ebben a beadványban perenkívüli békés
meg egyezésre tesz ajánlatot Fuchs Géza a
városnak és nem kevesebb, mint 700 ezer
leit kér.

Mint ismeretes, 1933-ban Fuchs Géza 6
évre bérbe vette a strandot azzal, hogy ez
alatt az idő alatt a város köteles megfelelő
vízmennyiségről gondoskodni, ezzel szemben
különböző beruházásokat eszközöl.

A bértet második évében a strandnak
nem volt megfelelő vízmennyisége és az el-
szárazodott anyagi kárt Fuchs Géza bepe-
telte Salonta városát. A keresetnek a semmi
közérdek helyét is adott és 150 ezer lei kártéri-
tis megfizetésére utasította a várost. Termé-
zetesen a felmerült perkölliséget is Salonta

városának kell fizetni, ez pedig hozzávetőleg
50 ezer lei.

Fuchs Géza most azt hangoztatja bead-
ványában, hogy az 1933-ban ért veszteségéért
a város közel 200 ezer leit fizet neki, ezen-
kívül még 4 esztendő elszenvedett vesztesége
van, így Salonta városának összesen 1 millió
leit kellene pereskedés esetén fizetni. Azon-
ban ő hajlandó 700 ezer leiben pereskedés
nélkül kiegyezni.

Nem érdektelen megjegyezni, hogy
Fuchs Géza az elmúlt évben csupán 400 ezer
leit kért egyezség címén Salonta városától.
Ígaz, ekkor még nem volt sebében a jogerős
bírói ítélet. Az akkori tanács 375 ezer leit
ajánlott fel.

Igy mindössze 25 ezer lejen múlt a
meg egyezés. Nem hisszük, hogy a város haj-
landó lenne Fuchs Gézának perenkívüli 700
ezer leit fizetni. Ez az egyezségi alap oly

horribilis, hogy képtelenség a város részéről
ezt elfogadni. Nem találjuk azonban kizártnak,
hogy a strandbérlet csak azért kért 700 ezer
leit, hogy legyen miből engedni az esetleges
peren kívüli tárgyalások során

Dr Rozvány Jenő becsület- sértési pörét tárgyalta a törvényszék

A bűnpör, melyet tegnap tárgyal-
ta a törvényszék II. szeko ojának tanácsa,
hét évre nyúl vissza. A pör vádlottja
dr. Rozvány Jenő, aki ellen ponosan
hét esztendővel ezelőt becsületsérté-
sért és hatósági személy megsértéséért
indult eljárás. Dr. Rozvány Jenő
pörében a feperes Popa Augustin
csendőrezredes.

A vádrat a következőket tartal-
mazza:

1931 májusban választást hirdet-
tek az országban. Egy felsőbb rendel-
kezés értelmében ezen a választáson
résztvehettek az összes politikai
pártok, kivéve a munkáspártot, mely
politikai magatartása és irányzata
miatt a közvélemény szerint, nem
kaphatott képviselőt egyetlen parla-
ment összejutalésben sem. Természe-
tesen e pártnak arra sem volt enge-
délye, hogy a párok választási
propagandájában részt vehessen.

Abban az időben a munkáspárt
bírói vezetője Rozvány Jenő oradeai
ügyvéd volt.

A munkáspárt, helyzéének meg-
tárgyalása végett május 17-én
Tieagdon gyűlést hirdetett Rozvány
Jenő elnökletével. Minden előkészület
megtörtént. A faluban összejutott min-
tegy 6-700 főnyi közönség. Utolsó
napon érkezett meg a rendelet, hogy
a munkáspárt eme gyűlése nem
engedélyezik a hatóságok

A hírrel maga Rozvány Jenő
szaladt ki Tieagdra. Az összejutott
tömeg, melynek hangulata nem volt
éppen a legnyugodabb, a belüli
határozatról értesülve, méltatlankodó
kifejezésekre ragadtatta magát. Tieagdi
csendőrség, hogy elejét vegye a
készülő incidensnek, letartóztatta a
vezető Rozvány Jenőt. Rozvány a
község háza fogja volt fél napig.
Az oradeai illetékes hatóság kep-
viselőjében Popa Augustin csend-
őrezredes uazott ki személyesen,
hogy a választási harcok foglyát
átvegye.

Amikor a csendőrpáncsnok
közölte Rozvánnyal a letartóztatási
végzést, az ingerült ügyvéd súlyos
becsületsértő kifejezéseket használt.
Hatósági személy megsértése címén
megindult ellene az eljárás.

Amíg az ügy folyamatban volt,
mint közudomasu, Rozvány Jenő
ismeretlen helyre, értesülésünk szerint
Oroszországba távozott az országból.

Hét év mulán, a tegnapi nap
folyamán, természetesen a vádlott
távolléében hozta meg a döntést az
oradeai törvényszék.

A fennálló törvényrendeletek
értelmében a bíróság a cuji kalonai
törvényszékre tette át az Oradeától
eliutított egykori pártvezér ügyét.

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
CARMEN-CIPŐK

SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Vasúti menetrend

Érvényes 1938. május 15-től

Ind. Timisoaráról Salontára érk. Oradeára érk.		
Személy	4'25	7'48
Gyors	8'35	11'18
Személy	12'35	16'31
"	19'42	23'11
Aradról		
Személy	2'40	4'39
Holodról		
Motoros	5'05	6'39
"	12'30	14'07
"	17'32	19'06
Oradeáról Timisoarara érk.		
Személy	2'35	3'36
"	9'02	10'02
"	13'13	14'11
Gyors	18'18	19'03
Aradra érk.		
Személy	22'55	23'58
Holodra		
Motoros	6'28	7'20
"	17'47	18'39
Ind. Salontáról Kőtegyánba érk.		
	6'40	7'00
	14'40	15'00
Kőtegyánból ind. Salontára érk.		
	7'20	7'40
	16'40	17'00

FANNIE HURST:

A nagy kacaj

Egy félelmetes tekintélyű nagymama gunyos, megsemmisítő nevetése csendül e regény háttérében. A nagymama egy hatalmas terebélyességű család központja, esze, rettegett diktátora, aki éjente titokzatos műveket írogat és nagystilű ügyleteket bonyolít. E nagy család tagjai, szenátorok, házalóügynökök, manikűrslányok, titkárnők és semmittevők, mind együtt élnek a nagymama házában, e rendkívüli asszony parancsnoksága alatt. A hatalmas ház ki és berajzó alakjain keresztül pedig a háború utáni Amerika élete mutatkozik meg, szerelem, pénz, politika, valóságos amerikai tempóban. A könyv alakjai hallatlan modernül gondolkoznak és cselekszenek, de a legmerészebb lendületű mindig a nagymama marad, ki az összeomlás percében is nyugodtan tervel és a félelmetes „nagy kacaj”-jal hengereli le a csüggedőket. Fannie Hurst, a kitűnő amerikai író nő e regényében a mai amerikai irodalom egyik remekét alkotta meg. Jellemző erő, változatosság, a cselekmények bősége és az izig, végig modern, liktető előadásmód egyaránt hozzájárul ahhoz, hogy feledhetetlen olvasmánnyá tegye ezt a könyvet.

Fannie Hurst: „A nagy kacaj” című könyve Görög Iona művészi fordításában most jelent meg az Atheneumnál. Ára egész vászonkötésben 178 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Atheneum újdonságok jegyzékét.

Amerikában él a világ legöregebb nyugdíjasa

Newyorkból jelentik: A texasi népjóléti minisztériumhoz aggkori nyugdíjért folyamodott Jim Johnson 124 éves afrikai születésű néger, akit hároméves korában vittek ki Amerikába s ott négyszer adták el rabszolgának. A minisztérium teljesítette a kérést s így Johnson lett a világ legöregebb nyugdíjasa.

Maya szandál

gyári lerakata

KOVÁCS LAJOS

divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Értesítés

Tisztelettel értesitem Salonta és vidéke n. é. vásárló közönségét, hogy a mai napon a Str. Horia 4. szám alatt (volt Ilyés féle üvegüzlet)

**fűszer, edény és üveg-
áru üzletet**

nyitottam, ahol kibővített raktárkészlettel és olcsó árainkkal állók a n. é. vásárló közönség rendelkezésére.

Szíves pártfogást kérve, tisztelettel

Szilágyi Ferenc

CARMEN nyári cipők, szandálok, gummi cipők,

selyem blúz jemperek, bőr retikülök, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei, kész netz függönyök, legolcsóbb árban

Rubinné üzletében

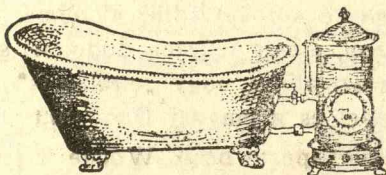
Női modell kalapok minden héten újak érkeznek.

Római szandál szükséglet

addig ne szerezze be, míg a **Bajó** készítményét meg nem tekintti, teljesen új kiadás, meglepő, szép kivitel és a legolcsóbbak az összes gyártmányoknál.

Str. Miron Cristea 1. **Bajó**

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádóg edényáruk állandóan
raktaron



NAGY ANTAL bádogosnál
Calea Repele Ferdinand 25.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágyterítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsurgarnitúrák, flotir törők, közők és fürdőlepedők nagy választékban, részletekre is.

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Hegedűs Lajos terménykereskedőhöz prima ardeali krumpli érkezik. Előjegyzések Str. Reg. Ferdinand 14. (Volt Mogyorós korporsós ház). 2—2

Eladó egy jókarban levő kerti fülegoria, ért. Str. Regina Maria 18. 2—0

Eladó Str. Miron Cristea 65. sz. ház, ért. u. o. 2—2

Kiadó egy különbejáratu butorozott szoba, Str. Horia 4. dr. Füredi féle ház udv.

HA JÓT AKAR, csak talpba véseti DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

A Corona sportarénában június 1-re két rendes, ügyes állító gyereket jó fizetéssel felveszek. Lovassy Károly. 6—6

Férfi kalap,

nyakkendő,

zokni

férfi ingek

legolcsóbb bevásárlási-helye.

**Új könyvek érkeztek
a Székely**

könyves boltba
siessen megvenni

Boros Elemér: Az éneklő fűrészt
Nyiró József: Kopja fák
Kállay Miklós: Magog fiai
Sándi Sándor: Ősz felé
Gosztonyi Ádám: Különös eset
Csathó Balint: Barátom Balint
Katharina Dombrowsky: Asszonyok ország
G. Idsmith: Krisztina svéd királynő
Nagy Lajos: Három boltos kisasszony
Albert Gervais: Nehéz orvosnak lenni Kinában
Vaszary: Ketten Páris ellen
Simán: Gergely lányok V. emelet
Julien Green: Leviáthán
Harsányi: És mégis mozog a föld
Piața Unirii 13.

HA JÓT AKAR, csak talpba véseti DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Rádioműsor

Kedd, május 17.
Bucuresti. 6'15 Szórakoztatás
zene. 7 Zenekar. 7'45 Zongoraszámok. 8'15
Hangképek lemezekkel. 9'45 Vendéglői zene
Budapesti. 6'15 Cigányzene. 7'15
Dalárda. 8 Előadás hanglemezekkel. 8'30
Szalónzene. 9'50 Hírek. 10'15 Zenekar
12'10 Tánclemezek.

Szerda, május 18.
Bucuresti. 6'15 Zenei előadás
7'15 Énekszámok. 8'15 Strauss lemezek. 9'00
Gramofon kabaé. 9'45 Vendéglői zene.
Budapesti. 6'30 Előadás.
Tánclemezek. 8'30 Rózsálovag. Zenés játékok
három felvonásban. 11 Hírek. 12'25 Jazz.

A Str. Regele Carol II. 18. sz. alatti

ház

és pedig: magánlakás és üzlethelyiség

eladó, vagy bérbeadó.

Ért. PÉTERY LAJOS ügyvéd irodájában.

Sirontuli szerelem

Timisoara. Dömendi János 76 éves tomacii gazdálkodó, háza udvarán a kutba ugrott. Mielőtt segítség érkezett volna, a vízbe fuladt. A gazdálkodó felesége nemrég meghalt, a magára maradt, elhagyott gazdálkodó azóta állandóan az öngyilkossággal foglalkozott, míg most tervét megvalósította.

HA JÓT AKAR, csak talpba véseti DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Mindennemű bádogos

munkák, tetők, csatornák, szegők készítése, szítését, javítását, festését, valamint fürdőkádak és mindennemű edények javítását vállalja. Ugyanígy permetező gépek javítását és átalakítását. Vizvezetékek, fürdőszobák, udvari kutak készítését felelősség mellett, szakszerűen vállalja

Varró István

rézműves, bádogos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.